

WING SPOILER

MODEL:AR-UNIVERSAL-019



IMPORTANT SAFEGUARDS



WARNING: Read and understand this entire manual before operating or servicing this product. Failure to follow these warnings and instructions can cause personal injury or damage to valuable property.

- Avoid children using the product. And this product is not a toy. Do not allow children to play.

ASSEMBLY PRECAUTIONS







1. Assemble only according to these instructions. Improper assembly can create hazards.
2. Keep the assembly area clean and well-lit.
3. Keep bystanders out of the area during assembly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIFICATION

Material	Color	Length(mm)	Picture
ABS	Black	1175	A photograph of a black, elongated, curved object, possibly a component of a vehicle or a piece of equipment, shown from a top-down perspective. The object has a smooth, aerodynamic shape and is mounted on two small black wheels or supports at the bottom.

PACKAGE LIST

No.	Name	Picture	QTY
1	Wing Spoiler		1
2	Bracket		2
3	Decorative cover		1
4	Screw(ST4.2*18)		2
5	Screw(ST4.2*10)		8
6	Double-sided tape		2
7	Manual		1

INSTALLATION

Caution: Avoid humid weather and installation done in temperatures of 72 F/22 C or above is recommended.

STEP1:Mounting of bracket components

(1). Install the trim cover to the lower middle of the spoiler and secure it with screws (No.4).



(2). Align the support with the installation area on both sides, align the holes, and secure the support using screws (No.5).



(3). Attach double-sided tape to the mounting area on the bottom of the bracket.



Caution: Do a dry fit before removing the tape to make sure the positions are proper.

STEP2: Clean the car surface and make sure it's clean and oil-free. Apply adhesion promoter(Not included) on the install area.

STEP3: Use hair dryer to warm up the tape and car surface. And then tear off the double-sided tape at support.

STEP4: Gently install the spoiler in the proper area and tear off the rest of the tape.

STEP5: Press two sides of the spoiler evenly when you finish the installation.(please press on the upper position of the bracket.)

Caution:

It is highly recommended to press the position of the spoiler bracket with an appropriate weight for more than 12 hours and keep the vehicle remain undisturbed.

SPOILER D'AILE

Modèle : AR-UNIVERSAL-019



GARANTIES IMPORTANTES



AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant utiliser ou entretenir ce produit. Le non-respect de ces avertissements et les instructions peuvent provoquer des blessures ou dommages à des biens de valeur.

Évitez que les enfants utilisent le produit. Et ce produit n'est pas un jouet. Ne pas permettre aux enfants de jouer.

PRÉCAUTIONS DE MONTAGE







1. Assemblez uniquement selon ces instructions. Un assemblage incorrect peut créer des dangers.
2. Gardez la zone de montage propre et bien éclairée.
3. Gardez les spectateurs hors de la zone pendant l'assemblage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATION

Matériel	Couleur	Longueur (mm)	Image
abdos	Noir	1175	A photograph of a black, curved abdominal roller. It has a smooth, rounded top surface and two small black feet or rollers at the bottom ends. The roller is shown against a light background with some red and white elements visible at the bottom.

LISTE DES COLIS

Non.	Nom	Image	QTÉ
1	Aileron d'aile		1
2	Support		2
3	Couverture décorative		1
4	Vis (ST4.2*18)		2
5	Vis (ST4.2*10)		8
6	Ruban adhésif double face		2
7	Manuel		1

INSTALLATION

Attention : évitez les temps humides et l'installation effectuée à des températures élevées. de 72 F/22 C ou plus est recommandé.

ÉTAPE 1 : Montage des composants du support

(1). Installez le cache de garniture au milieu inférieur du becquet et fixez-le avec des vis (n°4).



(2). Alignez le support avec la zone d'installation des deux côtés, alignez les trous et fixez le support à l'aide des vis (n°5).



(3). Fixez du ruban adhésif double face sur la zone de montage au bas du support.



Attention : effectuez un ajustement à sec avant de retirer le ruban adhésif pour vous assurer que les positions sont appropriées.

ÉTAPE 2 : Nettoyez la surface de la voiture et assurez-vous qu'elle est propre et sans huile.

Appliquez un promoteur d'adhérence (non inclus) sur la zone d'installation.

ÉTAPE 3 : Utilisez un sèche-cheveux pour réchauffer le ruban adhésif et la surface de la voiture. Et puis déchirez le ruban adhésif double face au niveau du support.

ÉTAPE 4 : installez délicatement le spoiler dans la zone appropriée et arrachez le reste de Le ruban.

ÉTAPE 5 : Appuyez uniformément sur les deux côtés du spoiler lorsque vous avez terminé le installation. (veuillez appuyer sur la position supérieure du support.)

Prudence:

Il est fortement recommandé d'appuyer sur la position du support du spoiler avec un poids approprié pendant plus de 12 heures et conservez le le véhicule ne soit pas dérangé.

WING SPOILER

MODELL:AR-UNIVERSAL-019



WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN



WARNUNG: Lesen und verstehen Sie vorher dieses gesamte Handbuch

Bedienung oder Wartung dieses Produkts. Nichtbeachtung dieser

Warnungen und Anweisungen können zu Verletzungen oder Verletzungen führen

Schäden an wertvollem Eigentum.

• Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts durch Kinder. Und dieses Produkt ist kein Spielzeug. Nicht Kindern das Spielen ermöglichen.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER MONTAGE

1. Montieren Sie das Gerät nur gemäß dieser Anleitung. Eine unsachgemäße Montage kann Gefahren schaffen.
2. Halten Sie den Montagebereich sauber und gut beleuchtet.
3. Halten Sie während der Montage unbeteiligte Personen aus dem Bereich fern.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

SPEZIFIKATION

Material	Farbe	Länge (mm)	Bild
Abs	Schwarz	1175	A photograph of a black, curved ABS component, likely a bumper or trim piece, with two small black mounting feet at the ends. The component is shown against a light background with some red and white markings.

PAKETLISTE

NEIN.	Name	Bild	MENGE
1	Flügelspoiler		1
2	Halterung		2
3	Dekorative Abdeckung		1
4	Schraube (ST4,2*18)		2
5	Schraube (ST4,2*10)		8
6	Doppelseitiges Klebeband		2
7	Handbuch		1

INSTALLATION

Achtung: Vermeiden Sie feuchte Witterung und die Installation bei hohen Temperaturen

Es wird eine Temperatur von 72 F/22 C oder mehr empfohlen.

SCHRITT 1:Montage der Halterungskomponenten

(1). Bringen Sie die Zierabdeckung unten in der Mitte des Spoilers an und befestigen Sie sie mit Schrauben (Nr.4).



(2). Richten Sie die Stütze auf beiden Seiten am Installationsbereich aus und richten Sie sie aus Löcher aus und befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben (Nr. 5).



(3). Bringen Sie doppelseitiges Klebeband im Montagebereich an der Unterseite des an Halterung.



Achtung: Führen Sie vor dem Entfernen des Klebebands eine Trockenpassung durch, um sicherzustellen, dass die Die Positionen sind richtig.

SCHRITT 2: Reinigen Sie die Fahrzeugoberfläche und stellen Sie sicher, dass sie sauber und ölfrei ist.

Tragen Sie einen Haftvermittler (nicht im Lieferumfang enthalten) auf den Installationsbereich auf.

SCHRITT 3: Erwärmen Sie das Klebeband und die Fahrzeugoberfläche mit einem Haartrockner. Und dann Reißen Sie das doppelseitige Klebeband am Träger ab.

SCHRITT 4: Bringen Sie den Spoiler vorsichtig an der richtigen Stelle an und reißen Sie den Rest ab das Band.

SCHRITT 5: Drücken Sie anschließend gleichmäßig auf zwei Seiten des Spoilers Installation. (Bitte drücken Sie auf die obere Position der Halterung.)

Vorsicht:

Es wird dringend empfohlen , **die Position der Spoilerhalterung zu** drücken

mit einem angemessenen Gewicht für mehr als 12 Stunden und halten Sie die Fahrzeug bleiben ungestört.

SPOILER ALA

MODELLO:AR-UNIVERSAL-019



TUTELA IMPORTANTE



ATTENZIONE: leggere e comprendere l'intero manuale prima funzionamento o manutenzione di questo prodotto. Mancato rispetto di questi avvertenze e istruzioni possono causare lesioni personali o danni a beni di valore.

Evitare che i bambini utilizzino il prodotto. E questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare.

PRECAUZIONI DI MONTAGGIO







1. Assemblare solo secondo queste istruzioni. Un assemblaggio improprio può creare pericoli.
2. Mantenere l'area di assemblaggio pulita e ben illuminata.
3. Tenere gli astanti lontani dall'area durante l'assemblaggio.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

SPECIFICA

Materiale	Colore	Lunghezza (mm)	Immagine
addominali	Nero	1175	A photograph of a black, curved abdominal support device, possibly a brace or corset, shown from a top-down perspective. It has a central opening and appears to be made of a flexible material with some structural elements.

ELENCO PACCHETTI

NO.	Nome	Immagine	QUANTITÀ
1	Spoiler dell'ala		1
2	Staffa		2
3	Copertura decorativa		1
4	Vite (ST4.2*18)		2
5	Vite (ST4.2*10)		8
6	Nastro biadesivo		2
7	Manuale		1

INSTALLAZIONE

Attenzione: evitare il clima umido e l'installazione eseguita a temperature elevate si consiglia una temperatura di 72 F/22 C o superiore.

PASSO 1: Montaggio dei componenti della staffa

(1). Installare la copertura del rivestimento nella parte centrale inferiore dello spoiler e fissarla con viti (N.4).



(2). Allineare il supporto con l'area di installazione su entrambi i lati, allineare il fori e fissare il supporto utilizzando le viti (N.5).



(3). Attaccare il nastro biadesivo all'area di montaggio sul fondo del staffa.



Attenzione: eseguire un montaggio a secco prima di rimuovere il nastro per assicurarsi che il le posizioni sono corrette.

PASSO 2: pulire la superficie dell'auto e assicurarsi che sia pulita e priva di olio.

Applicare un promotore di adesione (non incluso) sull'area di installazione.

FASE 3: utilizzare l'asciugacapelli per riscaldare il nastro e la superficie dell'auto. Poi strappare il nastro biadesivo in corrispondenza del supporto.

PASSO 4: installa delicatamente lo spoiler nell'area corretta e strappa il resto il nastro.

PASSO 5: premi i due lati dello spoiler in modo uniforme quando finisci il lavoro installazione. (premere sulla posizione superiore della staffa.)

Attenzione:

Si consiglia vivamente di premere la posizione della staffa dello spoiler con un peso adeguato per più di 12 ore e conservare il il veicolo rimane indisturbato.

SPOILER DE ALA

MODELO:AR-UNIVERSAL-019



CONSIDERACIONES IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Lea y comprenda este manual completo antes operar o dar servicio a este producto. No seguir estos Las advertencias e instrucciones pueden causar lesiones personales o daños a bienes valiosos.

Evite que los niños utilicen el producto. Y este producto no es un juguete. No permitir que los niños jueguen.

PRECAUCIONES DE MONTAJE







1. Ensamble únicamente de acuerdo con estas instrucciones. Un montaje inadecuado puede crear peligros.
2. Mantenga el área de montaje limpia y bien iluminada.
3. Mantenga a las personas transeúntes fuera del área durante el montaje.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIÓN

Material	Color	Longitud (mm)	Imagen
abdominales	Negro	1175	A photograph of a black, curved abdominal roller with two small black wheels at the ends. The roller is shown from a top-down perspective, resting on a light-colored surface.

LISTA DE PAQUETES

No.	Nombre	Imagen	CANTIDAD
1	Alerón de ala		1
2	Soporte		2
3	cubierta decorativa		1
4	Tornillo (ST4.2*18)		2
5	Tornillo (ST4.2*10)		8
6	Cinta de dos lados		2
7	Manual		1

INSTALACIÓN

Precaución: Evite el clima húmedo y la instalación realizada en temperaturas

Se recomienda una temperatura de 72 F/22 C o superior.

PASO 1: Montaje de los componentes del soporte

(1). Instale la cubierta embellecedora en la parte media inferior del alerón y asegúrela con tornillos (No.4).



(2). Alinee el soporte con el área de instalación en ambos lados, alinee el agujeros y fije el soporte mediante tornillos (N°5).



(3). Coloque cinta adhesiva de doble cara en el área de montaje en la parte inferior del soporte.



Precaución: Realice un ajuste en seco antes de retirar la cinta para asegurarse de que las posiciones son las adecuadas.

PASO 2: Limpie la superficie del automóvil y asegúrese de que esté limpia y sin aceite.

Aplique promotor de adhesión (no incluido) en el área de instalación.

PASO 3: Utilice un secador de pelo para calentar la cinta y la superficie del coche. Y luego retire la cinta de doble cara en el soporte.

PASO 4: Instale suavemente el spoiler en el área adecuada y retire el resto de la cinta.

PASO 5: Presione dos lados del spoiler uniformemente cuando termine el instalación. (Presione en la posición superior del soporte).

Precaución:

Es muy recomendable presionar la posición del soporte del spoiler con un peso adecuado durante más de 12 horas y mantener el vehículo permanezca intacto.

SPOILER SKRZYDŁA

MODEL:AR-UNIVERSAL-019



WAŻNI OCHRONIARZE



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj i zrozum wcześniej całą niniejszą instrukcję obsługi lub serwisowania tego produktu. Niezastosowanie się do nich ostrzeżenia i instrukcje mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie cennego mienia.

Należy unikać używania produktu przez dzieci. A ten produkt nie jest zabawką. Nie rób pozwolić dzieciom bawić się.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY MONTAŻU


1. Montaż wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Nieprawidłowy montaż może stwarzać zagrożenia.
2. Utrzymuj miejsce zbiórki w czystości i dobrze oświetlone.
3. Podczas montażu trzymaj osoby postronne z dala od obszaru.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

SPECYFIKACJA

Materiał	Kolor	Długość (mm)	Zdjęcie
ABS	Czarny	1175	A photograph of a black, curved ABS component, possibly a bumper or trim piece, with two small black mounting feet at the bottom. The component is shown against a light background with some red and white markings.

LISTA PAKIETÓW

NIE.	Nazwa	Zdjęcie	ILOŚĆ
1	Spoiler skrzydłowy		1
2	Nawias		2
3	Dekoracyjna okładka		1
4	Śruba (ST4.2*18)		2
5	Śruba (ST4.2*10)		8
6	Taśma dwustronna		2
7	podręcznik		1

INSTALACJA

Uwaga: Unikaj wilgotnej pogody i montażu w temperaturach zaleca się temperaturę 72 F/22 C lub wyższą.

KROK 1: Montaż elementów wspornika

(1). Zamontuj osłonę wykończeniową w dolnej środkowej części spojlera i zabezpiecz ją za pomocą śrub (nr 4).



(2). Wyrównaj wspornik z obszarem instalacji po obu stronach, wyrównaj otwory i przymocuj wspornik za pomocą śrub (nr 5).



(3). Przymocuj taśmę dwustronną do obszaru montażowego na spodzie nawias.



Uwaga: Przed zdjęciem taśmy wykonaj dopasowanie na sucho, aby upewnić się, że taśma jest dobrze dopasowana stanowiska są właściwe.

KROK 2: Oczyszcz powierzchnię samochodu i upewnij się, że jest czysta i wolna od oleju.

Nałóż promotor przyczepności (brak w zestawie) na obszarze instalacji.

KROK 3: Użyj suszarki do włosów, aby ogrzać taśmę i powierzchnię samochodu. I wtedy oderwij dwustronną taśmę przy wsporniku.

KROK 4: Delikatnie zamontuj spoiler w odpowiednim miejscu i oderwij resztę taśma.

KROK 5: Po zakończeniu naciśnij równomiernie obie strony spoilera

Instalacja. (proszę nacisnąć górną pozycję wspornika .)

Ostrożność:

Zdecydowanie zaleca się dociśnięcie pozycji wspornika spojlera

z odpowiednią wagą przez ponad 12 godzin i zachować pojazd pozostaje nienaruszony.

VLEUGEL SPOILER
MODEL:AR-UNIVERSAL-019



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN



WAARSCHUWING: Lees en begrijp eerst deze handleiding in zijn geheel bedienen of onderhouden van dit product. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kunnen persoonlijk letsel veroorzaken of schade aan waardevolle eigendommen.

• Vermijd dat kinderen het product gebruiken. En dit product is geen speelgoed. Niet doen laat kinderen spelen.

MONTAGEVOORZORGSMAATREGELEN







1. Monteer uitsluitend volgens deze instructies. Onjuiste montage kan gevaren creëren.
2. Houd de verzamelplaats schoon en goed verlicht.
3. Houd omstanders tijdens de montage uit de buurt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

SPECIFICATIE

Materiaal	Kleur	Lengte (mm)	Afbeelding
buikspieren	Zwart	1175	A photograph of a black, curved abdominal brace or support device. It has a central opening and two small black straps or fasteners at the ends. The background is white with a red border.

PAKKETLIJST

Nee.	Naam	Afbeelding	AANTAL
1	Vleugelspoiler		1
2	Haakje		2
3	Decoratieve hoes		1
4	Schroef (ST4.2*18)		2
5	Schroef (ST4.2*10)		8
6	Dubbelzijdige tape		2
7	Handmatig		1

INSTALLATIE

Let op: Vermijd vochtig weer en installatie bij temperaturen van 72 F/22 C of hoger wordt aanbevolen.

STAP1:Montage van beugelcomponenten

(1). Installeer de sierafdekking middenonder op de spoiler en zet deze vast met schroeven (nr. 4).



(2). Lijn de steun aan beide zijden uit met het installatiegebied, lijn de gaten en zet de steun vast met schroeven (nr. 5).



(3). Bevestig dubbelzijdige tape op het montagegebied aan de onderkant van de haakje.



Let op: Voer een droge pasvorm uit voordat u de tape verwijdert, om er zeker van te zijn dat de tape goed werkt op de juiste posities kloppen.

STAP2: Maak het oppervlak van de auto schoon en zorg ervoor dat het schoon en olievrij is. Breng hechtingspromotor (niet meegeleverd) aan op het installatiegebied.

STAP3: Gebruik een föhn om de tape en het auto-oppervlak op te warmen. En dan scheur de dubbelzijdige tape ter hoogte van de steun af.

STAP4: Installeer de spoiler voorzichtig op de juiste plek en scheur de rest eraf van de band.

STAP5: Druk gelijkmatig op twee zijden van de spoiler als u klaar bent met de installatie. (druk op de bovenste positie van de beugel.)

Voorzichtigheid:

Het wordt ten zeerste aanbevolen om de positie van de spoilerbeugel in te drukken met een passend gewicht gedurende meer dan 12 uur en bewaar de auto ongestoord.

VINGSPOILER

MODELL:AR-UNIVERSAL-019



VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER



VARNING: Läs och förstå hela denna manual innan använda eller serva denna produkt. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan orsaka personskada eller skada på värdefull egendom.

Undvik att barn använder produkten. Och den här produkten är inte en leksak. Låt bli låta barn leka.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR MONTERING







1. Montera endast enligt dessa instruktioner. Felaktig montering kan skapa faror.
2. Håll monteringsområdet rent och väl upplyst.
3. Håll åskådare borta från området under monteringen.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

SPECIFIKATION

Material	Färg	Längd (mm)	Bild
magmuskler	Svart	1175	A photograph of a black, curved, elongated component, likely a muscle, with red arrows pointing to its ends.

PAKETLISTA

Nej.	namn	Bild	ANTAL
1	Vingspoiler		1
2	Konsol		2
3	Dekorativt omslag		1
4	Skruv (ST4.2*18)		2
5	Skruv (ST4.2*10)		8
6	Dubbelsidig tejp		2
7	Manuell		1

INSTALLATION

Varning: Undvik fuktigt väder och installation vid temperaturer 72 F/22 C eller högre rekommenderas.

STEG1:Montering av konsolkomponenter

(1). Montera trimskyddet i nedre mitten av spoilern och fäst det med skruvar (nr.4).



(2). Rikta in stödet med installationsområdet på båda sidor, rikta in håll och fäst stödet med skruvar (nr 5).



(3). Fäst dubbelhäftande tejp på monteringsområdet på undersidan av konsol.



Varning: Gör en torrpasning innan du tar bort tejpens för att säkerställa att positionerna är korrekta.

STEG 2: Rengör bilens yta och se till att den är ren och oljefri.

Applicera adhesionspromotor (ingår ej) på installationsområdet.

STEG 3: Använd hårtork för att värma upp tejpens och bilytan. Och då riva av den dubbelsidiga tejpens vid stödet.

STEG 4: Installera försiktigt spoileren i rätt område och riv av resten av bandet.

STEG 5: Pressa två sidor av spoileren jämnt när du är klar installation.(vänligen tryck på fästets övre position.)

Varning:

Det **rekommenderas** starkt att trycka på spoilerfästets **position med en lämplig vikt i mer än 12 timmar och behåll fordonet förblir ostört.**